



あ ま と う
天 藤 製 薬 株 式 会 社

2009 年 4 月

医療関係者各位

天藤製薬株式会社

製造販売中止のご案内

ボラギノールN坐薬、ボラギノールN軟膏

謹啓 春暖の候 先生におかれましてはますますご清祥のこととお慶び申し上げます。

平素は、弊社製品につきまして格別のご高配を賜り、有難く厚く御礼申し上げます。

さて、1970 年の製造販売開始以来、永年にわたりご愛顧賜って参りました痔疾用剤「ボラギノールN坐薬」及び「ボラギノールN軟膏」につきまして、原料シコンエキスの調達困難のため誠に遺憾ながら、このたび製造販売を中止させていただくこととなりました。詳細につきましては、別添資料をご参照下さい。

ご迷惑をおかけ致しますが、事情ご賢察のうえ何卒ご理解賜りますようお願い申し上げます。

今後とも、弊社製品につきまして、引き続きご愛顧賜りますようよろしくお願い申し上げます。

謹白

痔 疾 用 剤

ボラギノール[®]N 坐薬軟膏

天 藤 製 薬 株 式 会 社

製造販売中止のご案内



製造販売中止理由

弊社「ボラギノール N 坐薬」及び「ボラギノール N 軟膏」に使用中の原料『(局外規) シコンエキス』の製造元より、その製造及び販売を中止する旨連絡がありました。

この連絡を受け、弊社は当製品の永年の使用実績や医療上の必要性を考慮し、製造販売継続のため、当エキス製造元との供給継続の交渉を行いつつ、代替調達先の調査を含めあらゆる可能性を模索して参りました。

しかしながら、このたび誠に遺憾ではありますが、弊社は当製品の製造販売を止むを得ず中止することとなりました。

(裏面もご覧ください)

製造販売中止品目

品 目	包 装	統一商品コード	JAN コード
ボラギノール[®]N 坐薬	6T×20	123-10706-8	 4 987123 107068
	6T×50	123-10705-1	 4 987123 107051
ボラギノール[®]N 軟膏	15G×10	123-08895-4	 4 987123 088954

※販売会社の在庫がなくなり次第、販売終了とさせていただきます。

経過措置期間満了日

●2010 年 3 月末日（予定）

以 上

39年間、
ありがとうございました。

